

Bnr. 6 Mass-Ola –tunet

ooooooooooooooOoooooooOooooooo

Opplysningar og bilete: Sissel Leikanger.

Hr. Jakob Andreas Helle f. 1876, utf. 1903, d 1956.



I Mass-Ola-tunet på Helle:

Fr. v.: Olai og Anne Sofie. B.v.: Born: Mass, Inger, Alma

Mr. Jacob Matson

Gift med norskætta Amelia Gunderson (Far: Tron Gunderson)



Fremst: Jakob Andreas Helle og Amalie Gunderson

Brudepiker: Lina Gunderson(søster av brura)nr 2 v., Lina Salamonsen(.b.h.)

Brudesvenner: Jahn Olson (b.v.) , Gullik Gunderson(bror av brura)nr 3 b.

Born:

Enger (Død)

Ted (f. 1911 d. 1995)

Olaf (f. 1915)

Edna (f. 1920)

Jacob arbeidde som skogsarbeidar då han først kom til Amerika.

Han pakta fleire ulike farmar,før han til sist kjøpte sin eigen farm. Denne er framleis i familien sitt eige.



2 bilder fra farmen Jacob kjøpte 1941
Dei siste åra drevet av Ole og
Elfrieda, (Mark Monica)
Dei eig fortsatt landet, men husa
er solgt med tomra





Postkort
 "Trestjøng"
 Dampdrevet
 maskin +
 Vannvogn

Enger gifte seg, busette seg i Texas, og har mange etterkomrarar der.

Ted gifte seg med norskætta Norma Nelson, og overtok hennar farsgard like utanfor Slayton i Minnesota, ein liten by som i dag er på str. med Naustdal. Norma lærte gamal Odalsdialekt av bestemor si, og dette skulle kome til nytte når ekteparet Matson på 1970-tallet bestemte seg for å ta kontakt med sine norske slektnigar.

Olaf overtok farsgarden som også ligg i nærleiken av Slayton.

Veslesyster Edna gifte seg til ein farm utanfor Hadley, som ligg like nær Slayton.

Norma, Olaf og Edna er i dag busett i Slayton. Jorda på farmane vert i dag pakta av stordriftsbønder med store maskiner.

Ted og Norma besøkte Norge første gong i 1978. Då Ted såg Heilefjellet kom det spontant at han ikkje kunne forstå korleis "Dad" kunne reise her i frå.

Syskenparet Mass og Inger Helle dreiv farsgarden Mass-Ola-tunet, og det var stor stas å få besök av syskenbarnet frå Amerika.

Ted fekk m.a. vere med på Kvanngrøstølen, noko som betydde mykje for han.

1986: Ny Noregstur, og i 1989 hadde dei med seg yngstesonen Brian.

I 1992 vart dottera Janet og den norskætta mannen hennar Sander Engelsgjerd med.

1993: Brian Matson (son av Ted og Norma Matson) på Norgesvisitt aleine.

Nils Vatnelid (Vatnelia) var onkel til Jacob Matson. Emil Leikanger og Ted Matson er soleis tremenningar.

1991 og -92: Elisabeth Leikanger på gjenisvisitt hos familien Matson i USA

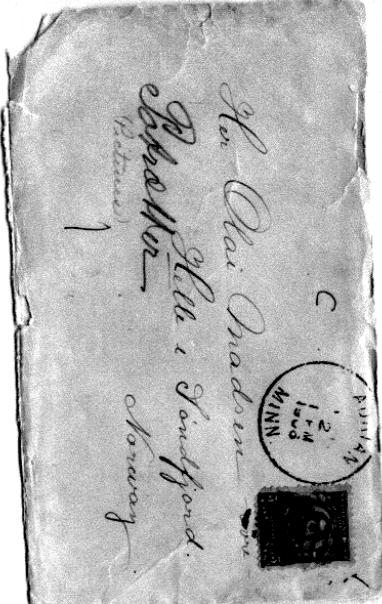
I 1998 feira Emil Leikanger sin 60-års dag med Amerika-tur. Elisabeth og Viggo var med på turen.

I dag er det Halvard Leikanger som er busett i Mass-Ola-tunet. Invitasjon er sendt til Minnesota, og no ventar vi spent på om nokon tar seg råd og tid til å kome over dammen i høve Utvandrarfestivalen i August.

Dei to brørne, Olai og Jacob, utveksla brev og biletje jamnleg.

I 1948 skreiv Jacob: "Kjære Bror å familie. Ja det er mange no som besøger Norge. Men vi må nok vente. Kan ikke nekte jeg skulle ønske at se eder igjen. Men det er endnu et fremtidens håb. I sommer blir det 45 år siden jeg reiste. Di med Amelia er fødd her og har sine folk her. Så hun itreserer sig vel ikke så meget at se Norge. Så der er jeg alene. Alene vilde det ikke være så morsomt at reise".

ooooooooooooooooooooOoooooOooooOooooOooooOooooOooooOooooOooooOooooOooooOoooo



Adrian. May 1st 06
Pijare Brar, Olai Pradhan.

Det er vel pålag en måne
ilden sitt eg skriv ~~for~~ deg.

og er nu begyndt at arbejde i et
Gartneri her. Jeg har arbejdet 2 uge-
næ. jeg stoppede hos Mrs Andries Ole-
ag han mit hjem her. hvilket jeg er
glad for. Fordi jeg har det så hygg-
eligt og hjemmelt her. jeg er frisk.
og varmt. Vi har ikke noget mere
her, men ret fra er vi ikke. Søndag
var jeg inde ag mordet ag rpræng, så
jeg var næsten stir-dagen efter.
Vi har en ungdomsmøde her
hver 3de søndagaften ag det en
hyggelige stunder. Siste nige kom
Andries Farter Annemarie Karre-
lad "ag 2 af hender børn bid til

Amerika, til sin broder jeg har ikke set dem inden. De lever 20 mil fra hver. Men jeg vil se dem engang i sommer. — Ja, hvad ejer da de på? De har sel, eller holder sel på at anlæge dem en vakkert frugt og birketuin have. De også planter endnu æbletræer og andre bærbærke, for de vil snart ejer ret for det styrke område de optager. Plant æbletræ i mindst orden enten irsten for eller syd for stuen. Men først børde de brække jorden godt op og bruge den for poteter agra eller lignende et årstid. Tant at sige var vi for slagsme med havebrug der hjemme. Tandt hvilke delige rutte en god høvding kan lave af gode birketræfrugter! End fortæller da? Well, er J. Bryant nært til Amerika?

Ja om kommer 17^{de} mai
da kommer De vel til at have stor
hasted, spå jeg. I fjor hørde De
spendeude og fældes en ganske tider
i Gamle Norge, men i år lever det
vist påtag et jæderlig Tor eder
Der hjemme. Ja omvendt De vel
ikke hvilken dag De skal holde høir
17^{de} Mai eller 7^{de} juni. Begge er store
men jeg synes nu 17^{de} er best inddelt for
større var om den fridhed som vi fik
17^{de} Mai 1863 ind det nu vandt 7^{de} juni
1865. Ja der lever være gruen over
den Kongekroningen også mange
fra Amerika kommer hjem i Aabed-
ning. - - Ja Du får høre i det
lycere uforgetmelige ungdomslag
På 17^{de} Mai fra mig jeg er altig
tilbede i mine tanker blandt eder
den dag. Om vi kommer til at
ha ørget 17^{de} Mai fest her ved
et ikke inndru. Jeg vil forsøge

Ja Gud Se må ha en
hyggelig og fornøjet 17de mai og
alle juli. Husk mine venner
Formedels De mange ~~troedende~~
troender bonner oprendte til
almagtenes trone for eder og eders
og vort fædreland "Står vi idag
stædt og fri og kan med julek
og glæde istemme fredrelands sang

Ja Gud som har hørt vore bon-
ner han bevare os og vort folk i
sin and, han hjelpe os at feire
vatri fæbreds dage til hans ære
Gud velsgivne osnu moden og sig
og alle dine. og alle vore.

Hels modus fra mig: "Selig
er de fattige i anden; thi Hemme-
dit er Dores". Venligst Den Broz
Jakob Matsen

Adrian

Bat 382.

A. a. min

ooooooooooooooooooooOooooooooooooOoooooooooooooooo

Helle den 26^{te} nævem~~nes~~ 1918

Kjær Farbar
Jakob Matsen
Amerika

Eg han fyrstelja dykk, at eg og
Inger har gaat paa skule ei sid,
men no er skulen slutt fyr skule
Spoankisjuka

Eg hev inkje hatt sjuka enda,
men dar er mange av hine skule-
gutane som har vare sjuke.

Ni faar frit skolematriale no.
Staden betalar. Men so faar
me inkje take da med os heim,
da lyt ligga paa skulen. Eg er
netop idag tankt og gjera ei
krabbla til Alma, men eg lyt
faa matrialar hjaa papa.
Da har vare like sno endaa, so

da har mare smaaadt um „skrifte
til dissa, men no ~~er~~ ser da at til at
faa sно

Vær beste helsing med vnsjir
um ei godt jol og ut høgnarami
nyttår til Jakob Amelie Inge,
Teodor og Olav fra alma, Inge
og r

Mads O Helle



I 1998 feira Emil Leikanger sin 60-årsdag med Amerikatur.
Med på turen var Viggo og Elisabeth: Nr 2, 3, og 4 frå høgre på biletet.
Emil Leikanger og Ted Matson er tremenningar.

ooooooooooooooooooooOOOOOOOOOOOOOoooooooooooo